

聲光控制 / Media Control      Ian Driver  
詹文芳 Rick Chan

舞台佈置 / Stage Support      Ken Soohoo  
Harry Villareal  
Peter Seissler  
鄒慶暉 Ching-Huei Tsou  
楊志祥 Chihhsiang Yang  
Ian Wong

錄影 / Videotaping              雷嘉誠 Kevin Louie

攝影 / Photography              Benson Louie



北威中文學校

Northern Westchester Chinese School  
<http://nwcsny.org>

二零一八新年慶祝活動  
2018 New Year Celebration

一月十三日 星期六  
Saturday, January 13, 2018

10:00 am – 12:00 pm  
禮堂 Auditorium

Briarcliff Manor High School  
444 Pleasantville Road  
Briarcliff Manor, NY 10510



## 節目單 / Program

司儀/ Master of Ceremony [*Heritage 6, CSL Advanced 2*]

- 1) 董事長致詞/ Chairman's Remarks [*林暉芳 Weifang Lin, David Quinn*]
- 2) 校長致詞/ Principal's Remarks [*方敏 Francine Fang*]
- 3) 表揚資深老師 / Senior Teacher Awards  
15<sup>th</sup>-year Anniversary: *張一飛老師 Dr. Ifay Chang*  
*崔雯玲老師 Ms. Wen Lin Murray*
- 4) 小學畢業生 / Elementary School Graduates  
*昆可婷 Olivia Quinn, 羅薩貝 Sebastian Lopez-Pichardo,*  
*羅葛貝 Gabriella Lopez-Pichardo, 孔德穎 Annabelle Kung,*  
*司徒曉儀 Claudia Strollo, 橋玉 Jade Marie Kielb, 少士 Evan Cross,*  
*李永馨 Jessica Lee, 任乃珍 Madeline Jen, 任乃文 Amanda Jen,*  
*艾莉安娜 Ariana Carrero, 羅亮惟 Elvin Lo, 陳運星 Thomas Tan,*  
*尹宗明 Olivia Yin*
- 5) 初中畢業生 / Middle School Graduates  
*于嬌 Clare Taylor-Winters, 朱莉雅 Juliet Weqlarz, 林詠雯 Rebecca Lim,*  
*陳美麗 Meilee Kry, 李頌天 Lucas Lee*



- 6) 龍的傳人, 你鼓舞了我/ Descendants of The Dragon, You Raised Me Up [*NWCS Chorus*]
- 7) 自我介紹 / Self Introduction [*Pre-K*]
- 8) 新年好, 恭喜恭喜, 春曉, 找朋友 / New Year, Best Wishes, Spring, Find A Friend [*Kindergarten & Advanced Chinese Studies*]
- 9) 天氣, 小羊兒乖乖, 大象, 小花貓 / Weather, Little Lamb, Elephant, Little Kitty [*Chinese Basics (age 6 & up)*]
- 10) 短劇 / Short Play [*CSL Advanced 1*]
- 11) 蘭花草 / Orchid Grass [*Heritage 2 & CSL Beginner 2*]
- 12) 新年吉祥話, 當我們同在一起 / New Year Greeting, When We Are Together [*Heritage 3 & Heritage 4*]
- 13) 奉茶 / Tea Ceremony (Culture Practice Demo) [*CSL Intermediate 2*]
- 14) 敖包相會, 茉莉花, 鈴聲響叮噠, 中文笑話 / Aobao Date, Jasmine Flower, Jingle Bells, Chinese Jokes [*Heritage 5*]
- 15) 新年到, 新年數來寶 / The New Year Is Here, Chinese New Year Rhythmic Chant [*CSL Intermediate 1*]
- 16) 新年詩 / New Year Poetry Recitation [*Heritage 7*]
- 17) 新年話劇 / New Year Play [*Heritage 8*]
- 18) 紅彩迎福 / All's Well [*Dance Class 2*]

**校長發紅包 / Lucky Red Envelope Time!!!**

**新年午餐, 抽獎 / New Year Luncheon, Raffle Drawing & Games**

12:00 pm – 2:00 pm 高中部餐廳 / High school cafeteria